

PORTAVALLIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
 PORTE-VALISES LATERAUX SPECIFIQUE - SPECIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRÄGER
 PORTA MALETAS LATERALES ESPECIFICO
HONDA VARADERO 1000
 2007

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



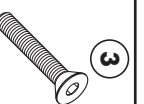
SUPPORTO
 SUPPORT
 SUPPORTE
 HALTERUNG
 SOPORTE

Q.TY n.2(10x5x)



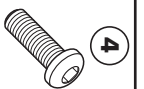
PONTE DI RINFORZO
 PONT DE RENFORT
 BRIDGE
 VERSTÄRKUNGSBRÜCKE
 PUENTE DE REFORZAMIENTO

Q.TY n.1



VITE T8CEI M6x40mm
 SCREW M6x40mm
 VIS M6x40mm
 SCHRAUBE M6x40mm
 TORNILLO M6x40mm

Q.TY n.2



VITE T8E1 M8x16mm
 SCREW M8x16mm
 VIS M8x16mm
 SCHRAUBE M8x16mm
 TORNILLO M8x16mm

Q.TY n.4

COMPONENTI ORIGINALI
 ORIGINAL PARTS
 PARTES ORIGINALES
 ORIGINAL PARTS
 COMPONENTES ORIGINALES

Q.TY n.-



FUNGHETTO 2125
 SIDE SUPPORT
 CHAMBRONN
 KÖCHER BEFESTIGUNGSEINSTECKER
 BRIDA

Q.TY n.2



RONDELLA Ø8X14mm
 WASHER Ø8X14mm
 RONDELLE Ø8X14mm
 SCHIBE Ø8X14mm

Q.TY n.4



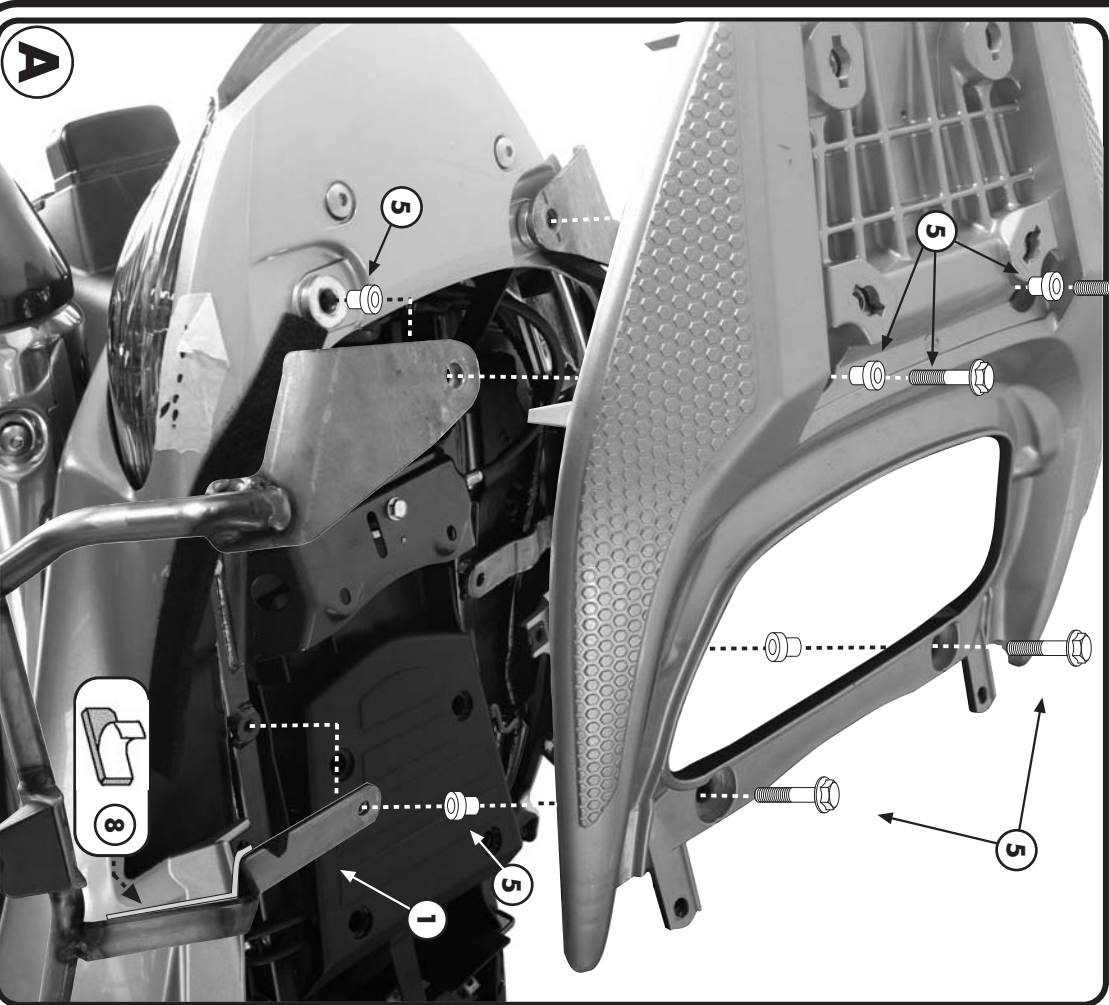
MOLISSE PROTETTIVA
 PROTECTIVE RUBBER PADS
 MOUSSE DE PROTECTION
 SCHUTZGUMMI
 ESPUMA ADHESIVA PROTECTORA

Q.TY n.2



DADO M8
 Rib Flang Zigr
 BOIT
 ECKROU
 MUTTER
 TUERCA

Q.TY n.4



PORTAVALLIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
 PORTE-VALISES LATÉRAUX SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRÄGER
 PORTA MALETAS LATERALES ESPECIFICO

HONDA VARADERO 1000 2007

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCCIONES DE MONTAJE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

SMONTARE IL MANIGLIONE ORIGINALE. E SEGUIRE IL MONTAGGIO PROPOSTO IN FIGURA "A".
 - FISSARE IL SUPPORTO "1" ALLA PEDALINA ED AL PONTE "2" COME INDICATO IN FIGURA "B" E "C".
 CONTROLLARE CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE BENE.

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. REMOVE THE ORIGINAL BACK PLATE AND CARRY OUT THE MOUNTING SUGGESTED IN PICTURE A;
2. FIX THE SUPPORT N° 1 TO THE FOOTREST AND TO THE REAR SUPPORT BRIDGE N° 2 AS INDICATED IN THE PICTURES B AND C;
3. LASTLY CHECK THAT ALL SCREWS HAVE BEEN TIGHTENED.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. DEMONTER LA POIGNEE D'ORIGINE, ET SUIVRE LE MONTAGE PROPOSE EN PHOTO "A".
2. FIXER LES SUPPORTS N°1 AUX REPOSE-PIEDS PASSAGER ET AU PONT N°2 COMME INDIQUE EN PHOTO «B» ET «C».
3. TERMINER LE MONTAGE EN CONTROLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

D BAUANLEITUNG

1. ENTFERNEN SIE DIE ORIGINAL HANDGRIFFE UND FÜHREN SIE DIE MONTAGE VOM BILD A DURCH;
2. BEFESTIGEN SIE DIE HALTERUNG NR. 1 AN DEN FUSSRASTEN UND AN DER VERSTÄRKUNGSBRÜCKE NR. 2 WIE IN DEN BILDERN B UND C;
3. ZULETZT ÜBERPRÜFEN SIE, DASS ALLE SCHRAUBEN FESTGEZOGEN WURDEN

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. DESMONTAR EL TIRADOR ORIGINAL Y SEGUIR EL MONTAJE INDICADO EN LA FOTOGRAFIA A
2. FIJAR EL SOPORTE 1 AL PEDAL Y AL PUENTE 2 COMO MUESTRAN LAS FOTOGRAFIAS B Y C
3. CONTROLAR QUE TODOS LOS TORNILLOS QUEDEN BIEN AJUSTADOS.